

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80487456
Del/Note Nb: 80487456
Fecha Exp : 11.03.2020
Del. Date : 11.03.2020
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026

Planta : Italia

Center :

Puerta de descarga:

Unloading point :

Puesto de consumo : 14249

Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier	Transport number:277391
Razón social: LKW WALTER Internationale	
Short name : LKW WALTER Internationale	
Matrícula : 5466FDL	180261703
Plate No : 5466FDL	
Remolque : HROA6819	5810259624
Remoc.plate : HROA6819	
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.	
Del Unit:	

26 Pcs

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Received		Package	Reference						
2510630000	CM 2510310463	650		PZA	TBA-501494		026	15888856/15896106	25	550004316501		
					TBA-501711		156					
KUEHNENAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE												
Quantità dichiarata: 650												
Quantità effettiva:												
Tipo Imballaggio: 26												
Quantità Imballi: 26												
Conformità alle schede dimballi: SI NO												
Data controllo: 16/03/2020												
Firma												
Peso netto total : 5.102,500												
Total net weight:												
Peso bruto total : 6.771,700												
Total gross weight:												
Nº total de palets o contenedores: 026												
Total No.of palets or containers:												

Observaciones:
Comentarios :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Fagor Ederlan, S. Coop.

Proveedor / Supplier

Recepción / Receiver

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

☐ A REMPLIR PAR RECEPCION

TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.F. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: B06.90025002				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)  TransDIOR, SL C/ Francisco Arrio, 40 19004 Guadalajara España Tel. +34 949 24 73 41 Fax: +34 949 21 07 73 Web: www.transdiior.com									
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Magne PT S.p.A. Via Cilemmini, 14 Modugno Bari 70026 ITALIA				17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) Autotrasporti Cascione Angelo Via Morandi, 6 - 70037 RUVO DI PUGLIA (BA) P.IVA 07706120728 - C.F. CSCNGL87L20L109Y									
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) ESP 121 24 032020				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Reservations and observations El porteador no se hace responsable de los desperfectos que puedan ocurrir a la mercancía como consecuencia de la mala estiba o deficiencia de embalaje, asimismo no se obliga a atender posibles reclamaciones por pérdida o avería, que además de ser denunciada conforme establece el Art. 30 del Convenio C.M.R., deberán ser justificadas por Informe del Comisario de Averías.									
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) ITALIA 121 24 032020				5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 70026 1450/9									
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages		8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods		10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number		11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg.		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3	
30 contenedores de 21m de ante								10675					
PAISES/ETATS CARGADOS POR EL REMITENTE / CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR		REMESAS AL REMITENTE / REMISES À L'EXPÉDITEUR		ENTREGADOS AL DESTINATARIO / LIVRÉS AU DESTINATAIRE		DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO / RENDUES PAR LE DESTINATAIRE		NO DEVUELTOS, A RECoger / NON RENDUES, À REPRENDRE		MERCANCIAS PELIGROSAS / DANGEROUS GOODS SI NO		TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA / CONTROLLED TEMPERATURE TRANSPORT SI NO	
Clase / Class		Chiffre / Number		Lettre / Letter		(ADR*)		Documentos anexos y/o precisiones concretas:					
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions				19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements									
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier													
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed				20 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: / Carriage Charges: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance Suplementos: / Supplem. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: TOTAL:				21 Reembolso / Remboursement Formalizado en / Etablie a / Established in 16 MAR 2020					
22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender R.M. Fagor Ederlan S. Coop				23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 				24 Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received 16 MAR 2020 Lugar / Lieu / Place Modugno (BA) Ricevute con riserva di verifica su qualità e quantità					

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, el cifre y, en su caso, la letra.
 En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

5491
GTE
CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE